53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 10.08.23
32/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE **METTLACH**
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

DeutschlandTour 2023 führt durch Ortsteile der Gemeinde Mettlach

- Mehr Informationen im Innenteil -

Im Innenteil:

Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Donnerstag, 10. August 2023, 20 Uhr
Orscholzer Kultursommer – Dreierpasch – Acoustic Pop & Rock

Längst kein Geheimtipp mehr sind die beiden Musiker von Dreierpasch. Wahre Multiinstrumentalisten erwartet die Besucher zum Abschluss der Sommerreihe. Bekannte Songs in ihrem eigenen Stil covern ist das Markenzeichen von der Band.
Dreierpasch ist keine gewöhnliche Coverband. Der Stil des Duos kennzeichnet sich durch ausgefeilte und raffinierte akustische Arrangements oder bekannte Songs im ganz eigenen Gewand, oft auch in Verbindung mit Loop Station, die gekonnt wie ein dritter Musiker eingesetzt wird.

Foto: K. Koglin

Überzeugen lassen und die beiden Stimmen genießen am Biergarten des Bistro Mirabell. Eine Veranstaltung der Gemeinde Mettlach in Zusammenarbeit mit dem Kreiskulturzentrum Villa Fuchs. Der Eintritt zu dieser Sommer Open Air-Reihe ist frei. Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im Veranstaltungssaal des Cloef-Atriums statt.

Neue Kunstausstellung „Kunststoff“ von Pia Finé vom 02. August bis 17. September 2023 im Foyer des Cloef-Atriums in Orscholz

Pia Finé, ist 59 Jahre jung und ist der Vulkaneifel geboren und aufgewachsen. Kreativ war sie schon immer. Sie hat Kurse an der Europäischen Kunstakademie Trier z.B. bei Martina Gebhardt belegt. In erster Linie ist sie Autodidakt.

Die Künstlerin geht mit weitem Blick durch die Welt und erfasst deren Schönheit oder auch deren Schrecken mit der Kamera, sammelt Blätter, Steine oder was die Natur sonst bietet, um daraus später ihre Bilder entstehen zu lassen. Dabei bedient sie sich an verschiedenen Techniken. Sie malt in Öl oder Acryl, zeichnet mit Pastellkreide auf speziellem Papier und arbeitet mit eigener Druckpresse, wodurch Hoch- und Tiefdrucke, sowie Pflanzendrucke entstehen.

Pia Finé legt sich bewusst nicht nur auf einen Stil fest, da die Welt zu viel bietet, als dass man sich auf eine Sache festlegen könnte „Malerei macht Dinge sichtbar, die mit Worten nicht zu beschreiben sind.“ (Helmut Glaßl). Deshalb verzichtet Pia Finé auf viele Worte und lässt stattdessen ihre Bilder sprechen. Überzeugen Sie sich selbst!

Die Ausstellung ist täglich von 10 bis 17 Uhr im Foyer des Cloef-Atriums geöffnet! Der Eintritt ist frei! Infos: Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz, Tel. 06865-9115 112 und unter www.cloef-atrium.de

Künstlerin: Pia Finé, Laurentiusstraße 10a, 66663 Merzig, E-Mail: info@piacasso.de

Ihre Kunstausstellung im Cloef-Atrium?!

Sollten Sie als Künstler Interesse an einer Ausstellung in unseren Räumlichkeiten haben, setzen Sie sich bitte mit uns unter der Telefonnummer 06865 / 9115 – 112 oder per Email an dstutz@cloef-atrium.de in Verbindung.

Wir freuen uns auf Sie!

Deutschland Tour führt am 24. August 2023 durch unser Gemeindegebiet

Die 1. Etappe mit dem Zielort Merzig der diesjährigen „Deutschland Tour 2023“ führt am **24. August 2023** auch durch Ortsteile unserer Gemeinde:

- Mettlach 15:33 Uhr
- Keuchingen 15:36 Uhr
- Orscholz 15:43 Uhr
- Nohn 15:50 Uhr
- Bethingen 15:57 Uhr
- Wehingen-Zollhaus 15:59 Uhr

Die Zuschauer erwartet hierbei ein großes Radsporterlebnis vor der beeindruckenden Kulisse unserer Gemeinde. In Mettlach, Nohn und Bethingen können die Radfahrer an den Ortsausgängen in Fahrtrichtung sogar bei spannenden Bergwertungen hautnah beobachtet werden.

Ich möchte bereits jetzt alle Bürger herzlich dazu einladen, diesem außergewöhnlichen Event beizuwohnen und bedanke mich für Ihr Verständnis für mögliche Beeinträchtigungen während des Streckenverlaufs.

Das Fernsehen überträgt live von der Strecke in 190 Länder und wird dadurch sicherlich viele tolle Eindrücke unserer schönen Region den Zuschauern am Bildschirm vermitteln.

Die Deutschland Tour 2023 findet vom 23. bis zum 27. August an fünf Renntagen statt. Das Radrennen lockt jährlich mehr als 500.000 Besuchende an die Strecke und allein in Deutschland über 5 Millionen Zuschauende an die Bildschirme.

Zuschauen und Mitmachen ist auch in diesem Jahr das Motto von Deutschlands größtem Radsportfestival. Von der Expo Tour mit Bühnenprogramm, über entspanntes Alltagsradfahren auf gesperrten Straßen bis zur "kinder Joy of Moving mini tour", Kinder und Jugendliche für das Radfahren begeistert, wartet ein volles Programm in St. Wendel und Merzig.

Weitere Infos: https://www.deutschland-tour.com/de/home

Aufruf an alle Vereine, Gruppierungen, Parteien, Schulen, Kindergärten usw.:

Unterstützen Sie die Deutschland Tour entlang der Strecke

Der Veranstalter würde sich freuen, wenn zahlreiche Vereine, Gruppierungen oder Organisationen die Besucher an der Strecke mit Getränke-, Imbissständen und weiteren Aktivitäten erwarten. Wenn Sie selbst in Vereinen oder dergleichen aktiv sind, dann initiieren Sie doch gerne eine Teilnahme.

Bei der Belegung öffentlicher Plätze melden Sie dies bitte bei unserem Ordnungsamt unter 06864-8355 oder ordnungsamt@mettlach.de an.

Sternschnuppenzauber auf dem Baumwipfelpfad – Orscholz

Am 11. und 12. August 2023 können Gäste des Baumwipfelpfades Saarschleife zuerst den Sonnenuntergang bewundern und im Anschluss nach Sternschnuppen Ausschau halten. Aufgrund des Perseiden-Stroms leuchten an diesen Tagen bis zu 100 Sternschnuppen pro Stunde. Der Pfad ist für dieses Event von 18:00 bis 23:30 Uhr geöffnet, letzter Einlass um 22:00 Uhr. Zuzüglich zum regulären Eintrittspreis werden 2,00 € berechnet. Eine Anmeldung ist erforderlich und kann telefonisch unter +49 6865/186481-0 oder per E-Mail an info@baumwipfelpfad-saarschleife.de erfolgen.

Foto: Erlebnis Akademie AG

Kontakt:
Laura Portz
Marketing
Baumwipfelpfad Saarschleife
Cloef-Atrium
66693 Mettlach
T +49 6865/186481-31
F +49 6865/186481-19
laura.portz@baumwipfelpfad-saarschleife.de
www.baumwipfelpfade.de/saarschleife

Gästebegrüßung der Orscholz Cloef-Touristik

am Freitag, dem 11. August 2023

Die Orscholzer Cloef-Touristik begrüßt in diesem Jahr wieder jeden 2. Freitag im Monat Besucher aus nah und fern. Der Empfang findet traditionell an der Cloef-Hütte um 15.00 Uhr bei Verköstigung regionaler Produkte sowie vielfältigen Informationen über unsere Heimat statt.

Weiterer Termin der Gästebegrüßung:
- 08. September 2023

Eine gelungene Generalprobe für die Deutschen Meisterschaften an der Saarschleifen

SaarschleifenBike+Run 2023 in Bestform

Der größte Marathon im Saarland hat am letzten Juli-Wochenende 700 Radsportler an die Saarschleife gezogen. Trotz durchwachsenem Wetter war die Veranstaltung ein voller Erfolg.

Fahrerinnen und Fahrer sowie Läuferinnen und Läufer zwischen 4 und 81 Jahren traten am Cloef-Atrium in unterschiedlichen Disziplinen, auf dem Mountainbike oder zu Fuß, an. Dieses Jahr handelte es sich außerdem um eine Generalprobe: Nächstes Jahr um diese Zeit findet erstmals die Deutsche MTB Meisterschaft an der Saarschleife statt.

„Ich bin dankbar, dass dieses Event auch in diesem Jahr so gut angenommen wurde. Mein besonderer Dank gilt den Sponsoren, den ehrenamtlichen Helferinnen & Helfer und den Einsatzkräfte, ohne die so ein tolles Event nicht realisierbar wäre“, so Bürgermeister Daniel Kiefer.

Am 28. Juli 2024 soll das Event in die nächste Runde gehen. Informationen folgen auf www.saarschleifen.bike.

Fotos: www.inmedia.info

FamilienZentrum Perl-Mettlach

Einladung zum Elterncafé im Familienzentrum Perl-Mettlach

am 11.08.2023, von 10:00 – 11:30 Uhr

Beim Elterncafé mit einem kleinen kostenfreien Frühstück haben Eltern mit Kindern zwischen 0-3 Jahren die Möglichkeit zum Kontakte knüpfen, Austausch, Auszeit und Antworten auf Fragen rund um`s Kind zu bekommen.
Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf einen regen Austausch und entspannte Zeit mit Ihnen.
Babys und Kleinkinder sind selbstverständlich herzlich willkommen.

Nähere Infos und Anmeldung unter:
Familienzentrum Perl-Mettlach
Anja Hexamer
Schmiedewäldchen 9 b
66693 Mettlach-Orscholz
Tel.: 06865/9116930 oder 0176/38404169
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Cloefi Sport- und Spielmobil kommt am 16. und 18. August nach Mettlach und Orscholz

Foto: Landkreis Merzig-Wadern

Das Cloefi Sport- und Spielmobil des Landkreises Merzig-Wadern wird in den letzten drei Wochen der Sommerferien, vom 14. August bis zum 1. September, die Städte und Gemeinden im Kreis ansteuern. Das Sport- und Spielmobil ist mit vielen unterschiedlichen Sportgeräten und Spielen ausgestattet, die den Kindern schon früh die Freude an der Bewegung näherbringen sollen. Normalerweise besucht das Sport- und Spielmobil Grundschulen und Kindergärten im ganzen Kreis. Für die Sommertour hält das Sport- und Spielmobil jetzt jeweils zwei Mal von 9 bis 12 Uhr in allen Städten und Gemeinden des Kreises. Die Bewegungsangebote finden unter freiem Himmel statt – daher können die Veranstaltungen bei schlechtem Wetter entfallen.

Gemeinde Weiskirchen

- Montag, 14.8., und Dienstag, 22.8. am Marktplatz vor der Eichenlaubschule

Gemeinde Mettlach

- Mittwoch, 16.8., vor der Sporthalle Mettlach
- Mittwoch, 23.8., am Cloef Atrium in Orscholz

Gemeinde Perl

- Donnerstag, 17.8., im Park von Nell
- Dienstag, 29.8., in Besch auf dem Dorfkommunikationsplatz

Gemeinde Losheim am See

- Donnerstag, 24.8., und Donnerstag, 31.8., am Schneckenbrunnen neben dem Rathaus

Gemeinde Beckingen

- Freitag, 25.8., und Freitag, 1.9., im Saargarten

Stadt Wadern

- Freitag, 18.8., am Noswendeler See
- Mittwoch, 30.8., an der Stadthalle in Wadern

Kreisstadt Merzig

- Montag, 21.8, und Montag, 28.8., an der Skatehalle Merzig-Wadern

Neueröffnung Energiepraxis „Life in Balance" in Mettlach

Der Erste Beigeordete Rainer Borens überreicht Frau Caroline Nickels die Erinnerungsurkunde der Gemeinde.

Am Samstag, dem 5. August eröffnete Frau Nickels Dit Hoffmann Caroline in Mettlach, Freiherr vom Stein-Strasse 18 ihre neue Praxis "Life in Balance".

Frau Nickels erklärt: "Ich arbeite auf der energetischen, mentalen, emotionalen und der seelischen Ebene. Instinktiv weiß ich die richtigen Tools einzusetzen damit Du in die Selbstheilung kommen kannst. Du kannst danach Dein Leben führen das Dir zusteht in Zufriedenheit und Glück." Hierzu stehen verschiedene Behandlungen und Methoden zur Verfügung, wie z.B. Reiki, Energie Massage, Bachblütenanwendung, EMDR, EFT. Terminbuchungen sind zwischen 9 und 11.30 Uhr möglich unter Tel: 00352 621 689 505 oder unter c.nickels@praxis-lifebalance.com. Der Laden mit Verkauf von Räucherwerk, spiritueller und energetischer Ware ist Montag bis Samstag bis 17.30 Uhr geöffnet.

Der Erste Beigeordnete der Gemeinde Mettlach dankte Frau Nickels für den Mut in der Gemeinde eine Praxis zu eröffnen und wünschte ihr mit ihrem Konzept viel Erfolg.

Ist Ihr Unternehmen neu in der Gemeinde, hat ein Jubiläum, ist umgezogen oder Sie möchten Bürgermeister Kiefer Ihr Unternehmen vorstellen? Dann vereinbaren Sie doch einfach einen Termin unter 06864/83 20 oder unter buergermeister@mettlach.de

Vorverlegung Annahmeschluss

des Amtlichen Bekanntmachungsblattes der Gemeinde Mettlach
„Rund um die Saarschleife"

Der Feiertag Mariä Himmelfahrt macht folgende Vorverlegung des Annahmeschlusses für Veröffentlichungen im Textteil erforderlich:

Ausgabe KW 33/2023
→ Erscheinungstag: Mittwoch, 16. August 2023
Annahmeschluss: Freitag, 11. August 2023, 10.00 Uhr

Manuskripte, die später eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

Aktion „Heimat Shoppen“
Einladung für Gewerbetreibende

Einkaufen, zum Frisör gehen und danach gemütlich einen Kaffee trinken – der Besuch im Ortskern kann zu einem Erlebnis werden. Doch Einzelhändler, Dienstleister und Gastronomen leisten noch mehr für die Gesellschaft: Sie sichern Arbeits- und Ausbildungsplätze und tragen durch ein vielseitiges Engagement dazu bei, dass unsere Gemeinde lebenswert bleibt. Ziel der Heimat-shoppen-Aktionstage ist es daher, **die Bedeutung lokaler Einzelhändler, Dienstleister und Gastronomen für die Lebensqualität in unserer Gemeinde mehr ins Bewusstsein zu rücken**.

Natürlich ist es wichtig, das gesamte Jahr über an die zentrale Bedeutung lokaler Unternehmer zu erinnern. Im Mittelpunkt des Projektes stehen aber die **Aktionstage**, an denen sich die Gemeinde Mettlach auch in diesem Jahr beteiligt. Am 08. und 09. September treten viele Geschäfte in der Gemeinde gemeinsam unter der Dachmarke „Heimat Shoppen“ auf. Um auf die Bedeutung der Branchen aufmerksam zu machen, werden von den teilnehmenden Gewerbetreibenden Werbematerialien, wie Flyer und Einkaufstaschen, an die Kunden herausgegeben. Werbegemeinschaften und Unternehmer können sich auch eigene kleine Aktionen einfallen lassen (z.B. Stempelkarten, Rabattaktionen, Glücksrad, ...) um den Einkauf beim lokalen Händler an diesem Wochenende noch attraktiver zu machen.

Gewerbetreibenden, die sich an der Aktion beteiligen möchten, können sich **bis zum 01. September 2023** anmelden und ihre Werbe- und Infomaterialien im Vorfeld im Rathaus abholen. Auch Infostände auf dem zeitgleich stattfindenden Herbstmarkt in Mettlach sind denkbar.

Exklusiver Medienpartner der Aktion „Heimat shoppen“ ist auch in diesem Jahr die Saarbrücker Zeitung, die am 06. September eine saarlandweite rheinische Beilage plant. Teilnehmende Unternehmen haben hier die Möglichkeit ihre Teilnahme und ggf. Aktion saarlandweit zu bewerben. Anzeigenschluss ist hier der 25. August 2023.

Information und Anmeldung bei Jasmin Hiry-Lesch, Tel. 06864/83-49, E-Mail: oeffentlichkeit@mettlach.de.

Mettlacher Abtei-Bräu erweitert Außengastronomie

Der Erste Beigeordnete Rainer Borens hat am vergangenen Freitag in der Mettlacher Abtei-Brauerei zusammen mit dem Ortsvorsteher von Mettlach Heiner Thul und Geschäftsführerin Anke Schorn den neuen Abtei-Strand eröffnet. Die neue Dachterrasse, um die die Außengastronomie ergänzt wurde, bietet mit dem freien Blick auf die Saar ein besonderes Highlight. Zu diesem gelungenen Wurf gratulierten am Eröffnungstag Rainer Borens und Heiner Thul und wünschten viel Erfolg mit der modernen Außenlounge.

In lockerer Runde wurde anschließend bei toller Livemusik gefeiert. Das Wetter war dabei durchwachsen – von strahlendem Sonnenschein bis hin zu sintflutartigen Regen war alles dabei. Nur gut, dass die Mettlacher Abtei Brauerei dank ihres überdachten Biergartens und des neuen Abtei-Strandes nun auf alles gerüstet ist.

Fotos: Mettlacher Abtei-Brauerei

GEMEINDEVERWALTUNG

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind keine mehr möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 - 17.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832

Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung
Den Pflegestützpunkt erreichen Sie unter der Tel.-Nr. 06861/80477.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Nachrichten aus dem Rathaus

Vollsperrung der Straße „Südallee“ und „Kapellenstraße“

im Ortsteil Wehingen

Anlässlich des Sommerfestes der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Wehingen, erfolgt eine Sperrung im Ortsteil Wehingen. Die Straße „Südallee“ wird ab dem Anwesen „Südallee 10“ bis zu dem Anwesen „Südallee 6“ und aus Richtung „Kapellenstraße“ kommend vor der Gabelung der „Südallee“ gegenüber dem Anwesen Hnr. 10 voll gesperrt.
Ich bitte die Bevölkerung um Verständnis und Beachtung.

Amtliche Bekanntmachungen

Wirtschaftsplan des Abwasserwerkes Mettlach

für das Wirtschaftsjahr 2023

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 12. Dezember 2022 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2023 beschlossen:

§ 1

Der Erfolgsplan wird festgesetzt

in den Erträgen auf	2.980.862,00 €
in den Aufwendungen auf	3.079.611,00 €
Jahresverlust	**- 98.749,00 €**

Der Vermögensplan wird festgesetzt

in den Einnahmen auf	3.527.608,00 €
in den Ausgaben auf	3.527.608,00 €

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt auf 3.080.030,00 €

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Es gilt die vom Gemeinderat am 12.12.2022 beschlossene Stellenübersicht.
Mettlach, den 19.12.2022
Der Werkleiter
gez. Daniel Kiefer
Bürgermeister

Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes 2023:
Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Der Wirtschaftsplan liegt zur Einsichtnahme vom 16.08.2023 bis 29.08.2023 im Rathaus Mettlach, Zimmer 213, während der Dienststunden öffentlich aus.
Die nach §§ 92 Abs. 2 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes - KSVG - erforderliche Genehmigung hat folgenden Wortlaut:
Landesverwaltungsamt
Kommunalaufsicht

Genehmigung

Im Rahmen des Wirtschaftsplanes 2023 des Eigenbetriebes „**Abwasserwerk der Gemeinde Mettlach**“ genehmige ich gem. §§ 102 Abs. 3 in Verbindung mit §. 92 Abs. 2 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes (KSVG) den Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen in Höhe von

3.080.030,00 €.

St. Ingbert, 27.07 2023 – Dienstsiegel
Im Auftrag
gez. Thomas Frey

Hinweis:
Nach § 12 Abs. 6 Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des KSVG oder aufgrund des KSVG zustande gekommen sind, ein Jahr nach der ortsüblichen Bekanntmachung als gültig zustande gekommen.
Mettlach, 04.08.2023
Der Bürgermeister als Werkleiter
In Vertretung
Rainer Borens
Erster Beigeordneter

Wirtschaftsplan des Abfallentsorgungsbetriebes

der Gemeinde Mettlach für das Wirtschaftsjahr 2023

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 12. Dezember 2022 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2023 beschlossen:

§ 1

Der Erfolgsplan wird festgesetzt

in den Erträgen auf	1.672.362,02 €
in den Aufwendungen auf	1.614.095,70 €
Jahresgewinn	58.266,32 €

Der Vermögensplan wird festgesetzt

in den Einnahmen auf	62.925,32 €
in den Ausgaben auf	62.925,32 €

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditäts-sicherung wird festgesetzt auf 250.000,00 €

§ 5

Es gilt die vom Gemeinderat am 12.12.2022 beschlossene Stellenübersicht.

Mettlach, den 19.12.2022
Der Werkleiter
gez. Daniel Kiefer
Bürgermeister

Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes 2023:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Der Wirtschaftsplan liegt zur Einsichtnahme vom 16.08.2023 bis 29.08.2023 im Rathaus Mettlach, Zimmer 213, während der Dienststunden öffentlich aus.

Hinweis:

Nach § 12 Abs. 6 Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des KSVG oder aufgrund des KSVG zustande gekommen sind, ein Jahr nach der ortsüblichen Bekanntmachung als gültig zustand gekommen.

Mettlach, den 04.08.2023
Der Bürgermeister als Werkleiter
In Vertretung: Rainer Borens
Erster Beigeordneter

Sitzung des Bau-, Vergabe- und Friedhofsausschusses

Am **Donnerstag, dem 17. August 2023**, findet um **17:30 Uhr** eine Sitzung des Bau-, Vergabe- und Friedhofsausschusses des Gemeinderates Mettlach im **Versammlungsraum des Rathauses** in Mettlach statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen gemäß § 36 Abs. 1 Baugesetzbuch
   a) Antrag auf Befreiung für den Bau eines Carports außerhalb des Baufeldes in Saarhölzbach, Hochwaldstraße 92
   b) Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Pkw-Garage in Orscholz, Moselstraße
   c) Umnutzung eines Wohn- und Geschäftshauses zu einem Zweifamilienhaus in Saarhölzbach, Feldstraße 1
   d) Bauvoranfrage zur Klärung der bauplanungsrechtlichen Zulässigkeit eines Einfamilienhauses mit PKW-Doppelgarage und Gewerbeeinheit in Mettlach, Am Jungenwald 45
2. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nicht öffentliche Sitzung:

3. Planungsangelegenheiten
   a) Sachlicher Teilflächennutzungsplan der Gemeinde Mettlach zur „Steuerung der Windenergie im gesamten Gemeindegebiet“
   hier: Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus der öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der parallelen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie Abstimmung mit den Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB; Feststellungsbeschluss zur Genehmigungsfassung gem. § 6 Abs. 1 BauGB
   b) Bebauungsplan „Bornwies und am Bornweg M´Rein Bungert, 1. Erweiterung“
   hier: Prüfung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB; Beratung zum Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB
4. Auftragsvergabe Dachsanierung Pförtnerhaus Schloss Ziegelberg
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, den 07. August 2023
i. V. Rainer Borens
Erster Beigeordneter

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Am **Mittwoch, dem 16. August 2023**, findet um **18:30 Uhr** im **Rathaus Mettlach, Versammlungsraum** eine Sitzung des Ortsrates Mettlach statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung:

1. Interessenbekundungsverfahren Schloss Ziegelberg
2. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 07. August 2023
Heiner Thul
Ortsvorsteher

Jagdgenossenschaft Mettlach

Am **Mittwoch, dem 23. August 2023**, findet um **17.00 Uhr** im **Versammlungsraum im Rathaus in Mettlach** eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Mettlach statt, zu der ich hiermit alle Genossenschaftsmitglieder einlade.

Tagesordnung

1. Wahl eines ordentlichen Mitgliedes und eines Vertreters in den Jagdausschuss für das Jagdrevier Saarhölzbach
2. Wahl eines stellvertretenden Jagdvorstehers
3. Aufnahme von zwei Mitpächtern in den bestehenden Jagdpachtvertrag über das Jagdrevier Weiten
4. Wechsel eines Mitpächters im Jagdrevier Saarhölzbach
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

In der Jagdgenossenschaftsversammlung sind nur die Eigentümer von Grundstücken stimmberechtigt, die im Grundflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Mettlach (Jagdgenossenschaftskataster) eingetragen sind. Die Tatsache allein, Eigentümer zu sein, genügt also nicht.

Aus Gründen des geordneten Versammlungsablaufes ist eine Berichtigung des Grundflächenverzeichnisses am o.g. Sitzungstag ab 12:00 Uhr ausgeschlossen. Mit Bezug auf § 2 Abs. 2 Satz 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft Mettlach werden Grundstückseigentümer gebeten, die Eintragung oder Berichtigung des Grundflächenverzeichnisses bei der Gemeindeverwaltung Mettlach, Zimmer 306, unter Vorlage amtlicher Unterlagen neueren Datums zu veranlassen.

Mettlach, 02. August 2023
Der Jagdvorsteher
Daniel Kiefer

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Landkreis Merzig-Wadern

Stellenausschreibungen

Beim Landkreis Merzig-Wadern sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- Sachbearbeiter (m/w/d) für Organisationsaufgaben
- Zwei sozialmedizinische Assistenten (m/w/d)
- Reinigungskraft (m/w/d) im Gesundheitsamt

Einzelheiten finden Sie unter www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote.

Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Ende des amtlichen Teils

Impressum *Rund um die Saarschleife*
Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0
Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare
Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.
Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).
Erscheinungsweise: wöchentlich.
Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 10. August 2023 | Ausgabe 32/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 12./13.08.2023	C. Brück, Dillingen, Tel. 06831/705353
am 14.08.2023	Dr. M. Thul, Rehlingen, Tel. 06835/4300
am 15.08.2023	E. Abdollahzadeh, Tel. 06861/74211

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 12./13.08.2023	Tierärztin Hilgers, Beckingen, Tel. 06835/6089444
am 15.08.2023	Tierärztin Puslat, Merzig, Tel. 06861/937600

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr Letzter Einlass 15.45 Uhr
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November (nur samstags)**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Schließungstage: 14.08.2023
Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzter Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**

Schließungstage: 14.08.2023

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Freiwillige Feuerwehr
Löschbezirk Wehingen

Tag der offenen Tür

12. – 13. August 2023

Samstag: ab 20 Uhr Live Musik mit Camille

Sonntag: ab 10:00 Uhr Frühschoppen
ab 12:00 Uhr Mittagessen:
-Spießbraten mit Kartoffelgratin o. Spätzle & Salat 9,50 €
-Delfter Pfanne mit Spätzle & Salat 9,50 €
anschließend Kaffee und Kuchen
Kinderbelustigung

Die Feuerwehr Wehingen freut sich auf Ihren Besuch.

12. – 13. August 2023

---

1 BLUTSPENDE KANN 3 LEBEN RETTEN!

Einladung zur Blutspende

Wo? Im Schulungsraum DRK OV Mettlach

Wann? 16. August 2023 von 16:30 bis 20:00 Uhr

Für euer leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Wunsch unserer Spender serviern wir:

Kartoffelsalat (Veggie) mit warmen Wienern.

Du willst nicht alleine kommen?

Komm in einer Gruppe, Verein oder mit Deinen Freunden.

Bei Fragen stehen wir euch gerne zur Verfügung

(Um das Essen besser kalkulieren zu können würden wir uns über Terminreservierung freuen.)

Angelsportverein Orscholz e.V.

Fischerfest

A.S.V. ORSCHOLZ

Montag & Dienstag

14.- 15.08.2023

auf dem Vereinsgelände „an der Ziegelei"

Montag 14.08.2023
Dämmerschoppen ab 16:00Uhr

Dienstag 15.08.2023
ab 10:00Uhr

Große Tombola
Mittagessen Gulasch mit Nudeln
Kaffee & Kuchen
Crasy Catch Angelspiel

Unsere bekannten Spezialitäten

geräucherte und gebackene Forellen

(Wir bitten um Vorbestellung bis 11.08.2023)

Tel.: 0176 612 80 473 od. über unsere Facebookseite

SAMSTAG 19.08.2023	19.00 Uhr	Fassanstich
	ab 21.00 Uhr	ReSet
SONNTAG 20.08.2023	11.00 Uhr	Frühschoppenkonzert Musikverein 1906 Saarhölzbach e.V.
	ab 12.00 Uhr	Mittagstisch der Vereine
	ab 13.00 Uhr	Kinderbelustigung im Pfarrgarten
	13.30 Uhr	Musikvereinigung Mettlach
	16.00 Uhr	Jugendorchester Musikverein Saarhölzbach
	ab 18.00 Uhr	Dämmerschoppen
	18.30 Uhr	Bekanntgabe Binnesgewicht und Tombola

Einladung

1953 **70** 2023

Jahre

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Orscholz

26. Aug. 2023
ab : 13:00 Uhr
Tag der offenen Tür
Schulhof Grundschule
für das leibl. Wohl ist gesorgt

WEHINGEN FEIERT
02. u. 03. Sep. 2023

250 Jahre Markuskapelle

Auf dem Dorfplatz
vor der Markuskapelle

... kommt und feiert mit!

Sonntag
10.30 Uhr
Heilige Messe
anschl. Mittagessen
Kaffee und Kuchen

Kinderprogramm
Ausstellung
Lernort Natur-Mobil

Musikalische Unterhaltung durch den Musikverein Büdingen und Camille

Samstag
18.00 Uhr Fassanstich
ab 20.00 Uhr

„heiße Sommernacht"

mit der LIVEBAND
TUTTOMUSICA
DOVE CE MUSICA CE VITA

Förder Träger Verein Wehingen FVW

Feuerwehrfest LBZ Mettlach
am 1. Wochenende im September 2023

Festsamstag, 02.09.23

18:30 Uhr Festeröffnung mit Fassbieranstich
Imbissstand + Cocktail- und Sektbar
ab 21:00 Uhr Blaulicht-Disco
mit DJ RED CHICKEN
Flammkuchen aus dem Holzbackofen

Festsonntag, 03.09.23, 11:00 bis 19:00 Uhr

Fahrzeugausstellung
11:00 Uhr Frühschoppen mit
Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.
ab 12:00 Uhr Mittagessen:
Spießbraten mit Pommes + Salat,
Linsensuppe + Apfelpfannkuchen,
Imbissstand
anschließend Kaffee und Kuchen
Kinderprogramm + Sommerlimo
von unserer Jugendfeuerwehr,
Kinderschminken

160 JAHRE

Feuerwache Löschbezirk Mettlach, Bahnhofstr. 20, 66693 Mettlach
weitere Infos finden Sie auf unseren Social-Media-Kanälen

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Mitteilungen für alle Ortsteile

AWO Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mettlach,
die Mettlacher AWO sammelt immer noch E.- und Elektronikschrott usw. ein und bietet als weiteren Service Entrümpelungen im überschaubaren Rahmen, des Weiteren den Transport von alten und neuen Möbeln an. Bitte kontaktieren Sie dazu Rudi Mohr, unter Tel.: 06864/7827 oder unter 0171/4522531, um alles Weitere zu besprechen.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Siehe Amtliches!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Sonstiges
Am Samstag, dem 12. August 2023 treffen wir uns um 18:30 Uhr und besuchen das Feuerwehrfest des Löschbezirks Wehingen.
160 Jahre Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Mettlach - Feuerwehrfest 2023
Liebe Freunde, Unterstützer und Gönner der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Mettlach, wir freuen uns, Sie auf unserem Feuerwehrfest Mettlach am 1. Wochenende im September 2023 begrüßen zu dürfen. Zudem feiern wir in diesem Jahr unser 160-jähriges Bestehen. Wir empfinden große Freude, dass Felix Graf von Hardenberg das Protektorat unseres diesjährigen Feuerwehrfestes in Verbindung mit unserem 160-jährigen Bestehen übernimmt.
Die Festeröffnung mit Fassbieranstich wird am Samstag, dem 02.09.2023 um 18:30 Uhr erfolgen. An diesem Samstagabend wird es einen Imbissstand, eine Cocktail- und Sektbar sowie Flammkuchen aus dem Holzbackofen geben. Ab 21:00 Uhr wird DJ Red Chicken im Rahmen einer Blaulicht-Disco für Stimmung sorgen.
Am Sonntag, dem 03.09.2023 laden wir Sie um 11:00 Uhr zum Frühschoppen mit der Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V. ein. Ab 12:00 Uhr wird das Mittagessen aus der Feuerwehrküche für Sie bereitstehen. Für Ihr leibliches Wohl wird mit folgenden Speisen gesorgt sein: Spießbraten mit Pommes und Salat sowie Linsensuppe mit Apfelpfannkuchen. Zudem wird es auch an diesem Sonntag einen Imbissstand geben. Außerdem wird die Jugendfeuerwehr für Sie eine Sommerlimo zubereiten. Im Anschluss an das Mittagessen stehen zum Sonntagnachmittag Kaffee und Kuchen bereit.
In einer Fahrzeugausstellung verschiedener Hilfsorganisationen können Groß und Klein Fahrzeuge erkunden. Für die kleinen Gäste wird ein Kinderprogramm mit Kinderschminken u.v.m. von unserer Jugendfeuerwehr angeboten.
Das Fest wird an und in unserer neuen Feuerwache Löschbezirk Mettlach, Bahnhofstraße 20 in 66693 Mettlach, stattfinden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

DRK Ortsverein Mettlach

Einladung zur Blutspende
Der DRK Ortsverein Mettlach lädt herzlich zur Blutspende am 16.08.2023 von 16:30 -20:00 Uhr in unseren Schulungsräumen, In der Langwiese 9. Zugang vom Sporthallenparkplatz aus.
Wir freuen uns auf bekannte und neue Gesichter. Für euer Wohl ist wieder bestens gesorgt. Auf Wunsch unserer Spender gibt es: Kartoffelsalat (Veggie) mit warmen Wienern. Bei Fragen stehen wir euch gerne zur Verfügung.
Wir suchen dich
Du hast Lust auf ein interessantes Hobby? Zeit für eine neue Herausforderung? Freude an der Zusammenarbeit mit Menschen? Interesse, zum Schutz deiner Mitmenschen und der Bevölkerung beizutragen? Lust, Mitglied eines motivierten und herzlichen Teams zu sein? Dann suchen wir, der DRK Ortsverein Mettlach, genau dich. Unsere Aufgaben liegen vorrangig im Katastrophenschutz, bei Sanitätswachdiensten, Einsätzen und der Blutspende. Du wählst die Aufgaben aus, die zu deinen persönlichen Interessen, Stärken und Erfahrungen passen und kannst dich in Aus- und Fortbildungen weiterbilden lassen. Als Mitglied unseres Teams wirst du Teil einer starken Gemeinschaft. Unsere Ansprechpartner stehen dir jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.
Wir haben dein Interesse geweckt? Dann melde dich einfach bei unserer 1. Vorsitzenden Isabelle Schumacher, E-Mail: schumacher.isabelle@drk-mettlach.de

SV 1920 Mettlach

www.svmettlach.de
Spiele der vergangenen Woche
SG Mettlach-Merzig – SC Reisbach: 3:0 (1:0)
Wir haben die Qualität um die Klasse zu halten, aber wir müssen gewisse Dinge schnell umstellen, fordert Reisbachs Trainer Alexander Stamm nach der dritten Niederlage des Aufsteigers im dritten Saisonspiel. Mettlach-Merzig gelangen zwei Tore in Unterzahl. Beim 2:0 von Felix Klemmer waren die Hausherren nach einer Zeitstrafe gegen Fabian Theobald nur zu Zent auf dem Feld. Als Lorig das 3:0 erzielte, schaute Engeldinger aufgrund einer Zeitstrafe von der Bank zu.
Tore: 1:0 Lauer (11.), 2:0 Klemmer (62.), 3:0 Lorig (89.)

Kurz vor Schluss macht Marcel Lorig (links) mit seinem 3:0 gegen Aufsteiger SC Reisbach den Deckel für Gastgeber Mettlach-Merzig drauf. Foto: Oliver Altmaier

06.08.2023, 15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 2 – SV Menningen: 8:0
Tore: M. 4 x Palumbo, 1x J. Mertes, 1 x A. Schäfer. 1 x M. Avdijai, 1 x E. Tinnes Chiapparo, J. Meiser

Spiele am kommenden Wochenende
13.08.2023, 15:00 Uhr, FC 08 Homburg 2 - SG Mettlach/Merzig 1, Homburg
13.08.2023, 15:30 Uhr, SG Besseringen-Hilbringen 2 - SG Mettlach/Merzig 2, Hilbringen
Nachholspiel
16.08.2023, 19:00 Uhr, SG Marpingen-Urexw. 1 - SG Mettlach/Merzig 1, Marpingen
Vorläufiger-Spielplan Saison 2023/2024
Datum, Heimmannschaft – Gastmannschaft, Zeit, Spielstätte
20.08.2023 SG Mettlach/Merzig – SV Rot-Weiß Hasborn 15:00 Mettlach
26.08.2023 VfB Bor. Neunkirchen – SG Mettlach/Merzig 16:00 Neunkirchen
03.09.2023 TuS Herrensohr 1 – SG Mettlach/Merzig 15:30 Herrensohr
09.09.2023 SG Mettlach/Merzig – SF Köllerbach 16:00 Mettlach
16.09.2023 SV Saar 05 Saarbrück. – SG Mettlach/Merzig 16:00 Kieselhumes
23.09.2023 SG Mettlach/Merzig – FV Eppelborn 16:00 Mettlach
30.09.2023 DJK Ballweiler-Weckl. – SG Mettlach/Merzig 16:00 Ballweiler
07.10.2023 SG Mettlach/Merzig – SV 07 Elversberg II 15:30 Mettlach
14.10.2023 VfL Primstal – SG Mettlach/Merzig 16:00 Primstal
21.10.2023 SG Mettlach/Merzig – SV Bliesmengen-B. 15:30 Mettlach
28.10.2023 FSV Jägersburg – SG Mettlach/Merzig 16:00 Jägersburg
04.11.2023 SG Mettlach/Merzig – FV 09 Schwalbach 16:00 Mettlach
12.11.2023 SV Merchweiler – SG Mettlach/Merzig 14:30 Merchweiler
19.11.2023 SC Reisbach SG – Mettlach/Merzig 14:30 Reisbach
25.11.2023 FC Hertha Wiesbach – SG Mettlach/Merzig 14:30 Wiesbach

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Zum Vormerken
- hier schon einmal ein kleiner Ausblick auf die kommenden Termine:
20.08.2023 – Binnessenfest Saarhölzbach 13.30 – 15.30 Uhr
03.09.2023 – Tag der offenen Tür FFM
10.09.2023 – Kirmes Kreuzweiler 14.00 – 15:15 Uhr

AWO Ortsverein Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Mettlach,
die Mettlacher AWO bietet Ihnen nicht nur in Corona-Zeiten gerne Hilfestellungen bei Ihren Einkäufen an. Wie das im Einzelnen aussieht können Sie gerne telefonisch mit uns besprechen. Hier unsere Erreichbarkeit: Tel.: 06864/7827 oder unter 01714522531
Vorstandssitzung
Am, Donnerstag, 11. August 2023 findet um 19.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Mettlacher AWO (ehem. Berufsschule) die nächste Vorstandssitzung statt. Die Tagesordnung ergeht zum Anfang der Veranstaltung in schriftlicher Form. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.
Kaffeeklatsch
Liebe Mitglieder und Gönner, wir laden Sie/euch in eine gemütliche Atmosphäre alle zwei Wochen (gerade) in der ehemaligen Berufsschule in der Nähe der Sporthalle Mettlach ein. Beginn immer 15.00 Uhr. Wenn Sie/ihr Hilfe benötigen, stehen wir sehr gerne mit Rat und Tat zur Verfügung und helfen gerne weiter bei der Lösung von Problemen. Weitere Informationen erhalten Sie vom Vorsitzenden der Mettlacher AWO, Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder mobil unter 0171/4522531
Stammtisch
Zu unserem bereits bestehenden Angebot wollen wir auch samstags ab 11.00 Uhr zum Stammtisch einladen, wo auch auf Wunsch kulinarische Köstlichkeiten dargereicht werden. Dies findet ebenso in unseren Räumlichkeiten (ehemalige Berufsschule) oberhalb der Sporthalle statt. Bei dieser Veranstaltung kann man sich denn auch gerne über aktuelle Themen usw. unterhalten. Weitere Informationen bei Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder mobil unter 0171/4522531

FC Bayern München Fanclub Saargaubazis 2011 e.V.

Fahrt zum Bundesliga-Top-Spiel
- Borussia Mönchengladbach – FC Bayern München in Gladbach am 02.09.2023
Für diese Fahrt setzen wir wieder einen 9-Sitzer Kleinbus ein und haben noch freie Tickets. Tickets kosten 50 € und die Fahrtkosten belaufen sich auf 40 € für Mitglieder und 50 € für Nichtmitglieder. Getränke sind an Bord.
Rückfahrt ist sofort nach Spielende gegen 21:00 Uhr.
Kontakt Fanclub: Michael Mohr, Tel: 015150421856 oder fcbfanclub-saargaubazis@kabelmail.de und auf
www.bayernfanclub-saargaubazis.de

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Veranstaltung
Am Sonntag, dem 13. August 2023 treffen wir uns um 10:00 Uhr, um den Löschbezirk Wehingen auf ihrem Fest zu besuchen.
Am Dienstag, dem 15. August 2023 treffen wir uns für den Standdienst beim Fest des ASV.

DRK Ortsverein Orscholz

Aufruf zum Blutspenden am 04. September 2023
Notlage - ohne Blut keine Hilfe. Zum nächsten Blutspendetermin lädt der Ortsverein des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) Orscholz in die Turnhalle der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife (Saarbrücker Str.) am 04. September 2023 herzlich ein. Der Termin findet in der Zeit von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr statt.
Leider wurden gerade in der Urlaubszeit wieder sehr viele Blutkonserven gebraucht, sodas der Vorrat wieder erheblich geschrumpft ist. Um einen weiteren Rückgang zu vermeiden bitten wir Sie sich wieder zahlreich an unserem Termin zu beteiligen. Wir zählen auf Sie - vielen Dank. Spenden Sie Blut und retten Sie damit Leben - Danke.
Blut spenden darf man ab 18 Jahren. Erstspender bitte bis 19:00 Uhr für den Termin anmelden. Es ist ratsam vor der Spende, dass Sie zu Hause reichlich Flüssigkeit trinken. Seit 01. Februar 2023 braucht man keine Maske mehr bei den Blutspendeterminen. Und wenn Sie möchten, können Sie wieder nach der Blutspende am Tisch Platz nehmen, Getränke und Essen verzehren.
Das Terminreservierungssystem bleibt fester Bestandteil der Termine. Sie können gerne auch ohne Termin kommen, denn alle Spendenwillige sind willkommen. Anmeldemöglichkeiten: 0800-1194911 oder www.blutspende.jetzt oder www. Spendeservice.net oder E-Mail: info@bsdwest.de oder https://terminreservierung. Blut-spende-dienst-west.de/m.orscholz
Wir hatten schon im Amtsblatt unsere Termine für 2024 veröffentlicht. Ein Termin wurde geändert mit unserer Rücksprache, es geht um den Termin 25. November 2024, dieser wurde auf den 23. Dezember 2024 verlegt, um auch über die Weihnachtsfeiertage über Blutkonserven zu verfügen. Bitte notieren Sie sich schon jetzt den Termin und kommen Sie bitte wieder zahlreich zu diesem Termin – Danke.

SCV Orscholz

Aktive
Landesliga West
2. Spieltag - 02.08.2023
Noswendel Wadern - SCV Orscholz: 4:0
3. Spieltag - 06.08.2023
SCV Orscholz - SG Besseringen/Hilbringen (abgesagt) – neuer Termin voraussichtlich 16.08.2023, 19:00 Uhr
4. Spieltag - 13.08.2023
SV Weiskirchen Konfeld - SCV Orscholz, 17:00 Uhr in Weiskirchen
Kreisliga A Untere Saar
1. Spieltag - 30.07.2023
SG Leuktal - SCV Orscholz 2: 3:4
Tore: Benjamin Becker, Raphael Simon, Julius Engeldinger, Manuel Loser
2. Spieltag - 02.08.2023
Sv Menningen - SCV Orscholz 2: 2:1
Tore: Johannes Bohr
3. Spieltag - 06.08.2023
SCV Orscholz 2 - SG Besseringen/Hilbringen 2 (abgesagt) – neuer Termin voraussichtlich 09.08.2023, 19:00 Uhr
4. Spieltag - 13.08.2023
SCV Orscholz 2 - spielfrei
Jugendabteilung SCV Orscholz - Turnverein Orscholz
Im Rahmen des diesjährigen Zeltlagers des SCV Orscholz und des Turnverein Orscholz, fand eine Spendenübergabe an beide Vereine statt. Beide Vereine bedanken sich recht herzlich bei dem sozialen Kaufladen Mettlach. Der Soziale Kaufladen steht allen Bürgern zur Verfügung, um Kleidung und vieles andere kostengünstig und nachhaltig einzukaufen. Das Team hat sich zur Aufgabe gemacht, mit den erwirtschafteten Einnahmen des Sokas, soziale Projekte, Kitas, Schulen, Kinder- und Jugendförderung der Vereine in der Gemeinde Mettlach durch Spenden zu unterstützen.

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Probe
Donnerstag, 10.08.2023, 19:30 Uhr im Proberaum
Vereinsferien bis 08.09.2023
Vorschau
Sonntag, 10.09.2023, 16:30 Uhr, Auftritt Quetschenkirmes MV Beurig

Tennisclub Orscholz e.V.

Rückblick Cloef Cup Finale
Am 30.07.2023 fand das Finale unseres zweiwöchigen Cloef Cup statt.
Folgende Finalkonstellationen kamen zustande:
Herren Einzel: 1. Platz Ulf Herbig, 2. Platz Tobias Ollinger
Herren 55 Einzel: 1. Platz Edwin Zimmer, 2. Platz Peter Hein
Damen Einzel: 1. Platz Vanessa De Giorgi, 2. Platz Simone Hohmann
Damen 50 Einzel: 1. Platz Tanja Meyer, 2. Platz Cornelia Borneff
Damen Doppel: 1. Platz Sabine Birndt und Vanessa De Giorgi, 2. Platz Kristin Becker und Cornelia Borneff (vertreten durch Anette Weber-Bösen)
Mixed: 1. Platz Sabine Birndt und Tobias Ollinger, 2. Platz Vanessa De Giorgi und Peter Starke
Die Siegerehrung wurde dieses Jahr von besonderen Gästen durchgeführt. Unser Ehrenmitglied Siegfried Lackes überreichte einigen Finalteilnehmern die Preise und bedankte sich beim aktuellen Vorstand und den Mitgliedern für ihre Arbeit und Treue. Ebenso Ortsvorsteher Manuel Kerber, als auch ehemaliger Profitennisspieler und diesjähriger Erntedankfestschirmherr Benjamin Becker ließen sich die Chance nicht nehmen unseren Siegern zu gratulieren.

Besonderen Dank gilt auch unserem fleißigen Helfer Collin Becker der im Laufe der 2 Wochen stets zur Stelle war.

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!

Kath. Frauengemeinschaft St. Elisabeth Orscholz

Termine im August
Herzliche Einladung zur Andacht am Kapellchen im Leukbachtal am Montag, dem 14.08.2023 um 17.00 Uhr, anschließend besuchen wir das Fischerfest unseres Angelsportvereins. Es ist auch ein Fahrdienst eingerichtet, bitte bei Gertrud melden.
Unterstützen wir das Fest am Sonntag, dem 27.08.2023 des Fördervereins St. Nikolaus Orscholz auf dem alten Cloefparkplatz. Wir freuen uns über Kuchenspenden, bitte melden bei Gertrud, Tel. 18472.

Obst- und Gartenbauverein Orscholz

Grillfest
Unser nächstes Grillfest für alle Mitglieder mit ihren Familien und Freunden findet am Dienstag, dem 15. August 2023, (Maria Himmelfahrt) ab 11.00 Uhr, im Garten des Obst- und Gartenbauvereins Orscholz statt. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Das Grillfleisch oder Würstchen (Essen) muss jeder selbst mit bringen.
Bei schlechtem Wetter entfällt das Grillfest.

SAARHÖLZBACH

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Übung
Am Samstag, dem 12. August 2023 findet um 18.00 Uhr unsere nächste Übung statt. Thema: Bootsausbildung

Schützenverein „St. Hubertus“ Saarhölzbach e.V.

www.sv-saarhoelzbach.de

Königschießen und Familientag

Am Samstag, dem 05.08.2023 fand unser traditionelles Königsschießen in einer gemütlichen Runde im Schützenhaus statt. Gegen 19:00 Uhr standen unsere neuen Majestäten mit einem spannenden Stechen fest:

Schützenkönigin: Konter Cornelia
1. Hofdame: Schlosser Henriette
2. Hofdame: Fell Patrizia
Schützenkönig: Oswald Eugen
1. Ritter: Hartmann Oliver
2. Ritter: Meier Achim
Jugendkönigin: Summa Katharina
1. Page: Barth David
2. Page: Schumacher Sarah

Spendenübergabe

Am 05.08.2023 durften wir uns über eine großzügige Spende vom SPD Ortsverein Saarhölzbach, überreicht durch Nils Thielmann und Leo Jung, für unsere aktive und erfolgreiche Jugendarbeit freuen.

von links: Leon Thieser; Leo Junk; Nils Tielmann; Stefan Thieser
Die Spende wird entsprechend in unsere Jugendarbeit investiert.

Information

Wenn Sie sich für unseren Sport interessieren, möchten wir Sie zu einem Schnuppertraining an einem unsrer Trainingstagen einladen. Es stehen Ihnen auf unserer modernen Sportanlage qualifizierte Trainer in den Sportdisziplinen Gewehr und Pistole zur Verfügung.

Trainingsmöglichkeiten

Training Jugend:
Freitag 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Training Erwachsene:
Freitags 19:00 Uhr - 21:00 Uhr
Sonntag 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Weitere Termine sind jederzeit nach Terminabsprache möglich.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

SG Leuktal

Rückblick Ferienfreizeit 2023 der SG Leuktal-Event-GbR

Liebe Kinder, liebe Jugendliche und liebe Eltern, vielen Dank vom Team „Ferienfreizeit 2023“ für die wunderschöne Woche. Wir glauben, wir konnten es alle genießen. Trotz erwarteter „Schönwetterlage“ und den dann doch leider widrigen Wetterumständen konnten wir relativ gut improvisieren und es war für jeden etwas dabei. Uns hat’s auf jeden Fall großen Spaß gemacht und freuen uns sehr auf eine Wiederholung in 2024.

Abschließend geht ein riesiges Dankeschön an das gesamte „Team Ferienfreizeit“ mit Katharina, Laura, Micha, Bine, Carolin, Nina, Rainer, Bernhard, Tim, Uli und weitere Helfer, die mit ihrem großem Engagement diese Aktion ermöglicht haben.

3. Spieltag Kreisliga A/B untere Saar

Nach einer unglücklichen und knappen Auftaktniederlage gegen Orscholz 2 und den wetterbedingt erzwungenen Absagen beider Spiele gegen Mettlach/Merzig, sind nun endlich die ersten Punkte eingefahren.

Unsere Jungs waren am Sonntag zu Gast beim ehemaligen A-Ligisten SSV Pachten 2 und beim ehemaligen Oberligisten VfB Dillingen. Die zweite Mannschaft verlor leider mit 6:0 aber kann trotz des Ergebnisses stolz auf ihre Leistung gegen einen bärenstarken Gegner sein.

Der Aufstiegsaspirant und Favorit aus Dillingen verlangte unserer ersten Mannschaft vieles ab und schien direkt zu Beginn, mit einem Führungstreffer bereits in der 1. Spielminute, die Oberhand zu gewinnen. Mit Disziplin, Leidenschaft und der nötigen Prise Cleverness gelang es uns aber zweimal nach Rückstand das Ruder herum zu reißen und nach einem verdienten 4:5 Sieg 3 Punkte mit ins Leuktal zu holen.

Die knapp 60 mitreisenden Fans schafften eine tolle Atmosphäre und pushten unsere Mannschaft zum Sieg. Weiter so.

Tore: Luca Biwer, Lukas Büchel, Fabio Türk, Eliah Nemesheimer, Lucian Morawski

Nächste Spiele:

Sonntag, 13.08.2023, Kolmerswald Weiten
13:15 Uhr: SG Leuktal 2 - SG Obermosel 2
15:00 Uhr: SG Leuktal - SV Biringen-Oberesch
Mittwoch, 16.08.2023, (Saarland-Pokal)
19:00 Uhr: SG Leuktal - SV Lisdorf

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Probe Hauptorchester

Mittwoch, 23.08.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte bei der ersten Vorsitzenden oder in der WhatsApp-Gruppe abmelden.

Auftritt Hauptorchester

Samstag, 09.09.2023 um 15.00 Uhr bei der SHG Klinik Merzig.

Tünsdorf

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse

SSV Oppen 1 – VfB Tünsdorf 1: 0:0
SF Saarfels 1 – VfB Tünsdorf 2: 3:2

Spiele am Wochenende

Sonntag, 13.08.2023
VfB Tünsdorf 2 – VfB Gisingen, Anst. 13.15 Uhr
VfB Tünsdorf 1 – SG Körprich-Bedersdorf 1, Anst. 15.00 Uhr

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Es Ist soweit - Sommerkonzert

Am 12. August 2023 um 20:00 Uhr ist es wieder soweit. Der Musikerin 1920 Tünsdorf präsentiert sein Sommerkonzert unter dem Motto „Tünsdorfer Summer in the City“.

Das Oberdorf erstrahlt rund um die Kirche in tollem Licht. In entspannter Atmosphäre bei schönem Wetter gute Musik genießen - mit einem Cocktail oder einem kühlen Bier in der Hand - was will man mehr? Wir konnten für dieses Konzert die Sängerin Elisa Rehlinger gewinnen. Lasst euch überraschen. Wir freuen uns mit euch einen schönen Sommerabend zu verbringen.

Probe
Die Proben in der KW 32 finden am Mittwoch, dem 09.08.2023 und am Freitag, dem 11.08.2023 jeweils um 19:30 Uhr an der Kirche in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterApp ab.
Aufbau
Der Aufbau der Bühne ist am Donnerstag, dem 10.08.2023 um 18:00 Uhr. Der Aufbau des Festplatzes ist am Freitag, dem 11.08.2023 um 17:00 Uhr und am Samstag, dem 12.08.2023 ab 10:00 Uhr.
Schnupperstunde des MV Tünsdorf
Wir suchen dich, ob Jung oder Alt. Der Musikverein Tünsdorf sucht neue Musiker und Musikerinnen, die mit uns zusammen musizieren und Spaß haben möchten. Hast du Interesse, ein Instrument zu erlernen oder einfach nur mal ein Instrument auszuprobieren?
Dann komm am Dienstag, dem 15.08.2023 um 13:00 Uhr zum Pfarrfest nach Tünsdorf oder am 27.08.2023 um 14:00 Uhr zum Feuerwehrfest nach Büschdorf. Ob Jung oder Alt, es ist nie zu spät, ein Instrument zu erlernen oder nochmal neu einzusteigen. Wir freuen uns sehr auf dich.
Blockflötenunterricht
Der Musikverein bietet wieder Blockflötenunterricht an. Hier sind noch Plätze frei. Dieser wird am Freitagnachmittag um 16:00 Uhr sein. Mitmachen können Kinder ab 6 Jahre. Wer Interesse hat teilzunehmen, kann sich bei unserer Jugendvertreterin Manuela Lessel (Tel. 015141286940) melden.

Kultur- und Heimatverein Tünsdorf

Einladung zum 1. Sommerfest
Am Montag, dem 21. August 2023, möchten wir euch gerne zu unserem 1. Sommerfest einladen. Beginn ist um 16.30 Uhr im Außenbereich des VFB - Clubheim Tünsdorf.
Bei leckeren Würstchen, Frikadellen, Salaten und Getränken möchten wie wieder ein paar gesellige Stunden mit euch verbringen. Heini wird uns wieder musikalisch unterhalten. Außerdem kommt noch ein Überraschungsgast. Die verzehrten Speisen und Getränke werden im Clubheim bezahlt. Teller und Besteck bringt jeder bitte selbst mit. Wir würden uns freuen, wenn ihr uns mit einem Salat unterstützen würdet.
Bitte meldet eure Teilnahme und Salatspende bei Marliese Steinbach, Tel. 06868/546 oder Evi Leuk, Tel. 06868/1250. Wir freuen uns sehr auf zahlreiche Gäste.

Pfarrfest St. Martin Tünsdorf 2023

Programm
Liebe Gäste, wir möchten euch wieder recht herzlich zu unserem diesjährigen Pfarrfest am 13./15. August einladen. Das Programm für diese beiden Tage sieht wie folgt aus:
Sonntag, 13.08.2023
09.00 Uhr: Frühmesse, im Anschluss an die Messe, Frühshoppen
Dienstag, 15.08.2023
10:30 Uhr: feierliches Festhochamt zur Aufnahme Mariens in den Himmel
12.00 Uhr: Mittagessen, anschl. Ka ee und Kuchen
14.00 Uhr: Kinderschminken, Musikinstrumente zum „Kennenlernen“ mit dem Musikverein Tünsdorf, Malwettbewerb für Kinder
19.00 Uhr: Marienvesper mit anschließender Lichterprozession
Als Mittagessen bieten wir dieses Jahr folgende Gerichte an:
- Schnitzel mit Rahmsoße, Pommes und Farmersalat
- Gefüllte Pfannkuchen mit Gemüsestreifen und Tomatensoße
Außerdem bieten wir an beiden Tagen frische Würstchen vom Grill und Pommes frites.
Der Aufbau für das Fest findet Freitag, dem 11.08.2023 um 17.00 Uhr statt. Abbauen werden wir das Fest am Mittwoch, dem 16.08.2023 um 10.00 Uhr und 17.00 Uhr. Es wäre schön, wenn sich einige helfende Hände finden würden.

Obst- und Gartenbauverein Tünsdorf

Abschluss
Wie schon im Mai angekündigt, treffen wir uns zum Abschluss am Samstag dem 19. August 2023 um 18:00 Uhr im Clubheim am Sportplatz. Gemeinsam wollen wir einen schöner Abend mit kleinem Imbiss und Glas Bier verbringen. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Der in der Kasse verbleibende Restbetrag wird dann an den Kindergarten und den Heimatverein Tünsdorf gespendet.

Nohn

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Nohn/Dreisbach

Aktive Bereitschaft
Am Donnerstag, 10.08.2023 findet um 19:30 Uhr unsere nächste praktische Übung statt. Thema: FwDV3
Jugendfeuerwehr
Wir treffen uns am Freitag, 11.08.2023 um 17:30 Uhr im Gerätehaus. Thema: praktische Übung

Kirche St. Medardus Nohn

Messbestellungen
Für die nächste hl. Messe in Nohn am Dienstag, dem 05. September 2023 – 18.30 Uhr können noch Messbestellungen bei Herrn Berthold Lorenz, Tel. 202 abgegeben werden.
Pfarrfest des Pfarrbezirkes Tünsdorf
Am kommenden Dienstag, dem 15. August 2023 (Mariä Himmelfahrt) findet wieder das alljährliche Pfarrfest in Tünsdorf statt. Um 10.30 Uhr wird ein Festhochamt für die gesamte Pfarrgemeinde gefeiert. Anschließend lädt der Förderverein St. Martinus Tünsdorf e.V. zum Mittagessen ein. Abends findet um 19.00 Uhr eine Marienvesper mit anschl. Lichterprozession zur Lourdesgrotte statt. Da auch Nohn zum Pfarrbezirk Tünsdorf gehört laden wir auch alle Nohner nochmals recht herzlich zu diesem Fest ein. Weitere Infos zum Ablauf des Pfarrfestes (Aktionen usw.) entnehmen Sie bitte den Mitteilungen unter Ortsteil Tünsdorf.

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Obst- und Gartenbauverein Faha e.V.

Vereinswanderung über den Naturinfopark Keßlingen
Am Samstag, dem 19.08.2023 findet eine Vereinswanderung des OGV über den Naturinfopark Keßlingen statt. Eingeladen sind alle Mitglieder, deren Angehörige sowie alle Interessenten. Alle Wanderfreunde, die bereits ab Faha starten wollen, treffen sich um 14:30 Uhr am Dorfplatz. Teilnehmer, die nur auf dem Naturinfopark wandern möchten, finden sich 15:00 Uhr an der Schutzhütte in Keßlingen ein.
Ein wichtiger Hinweis: Die Wanderung erfordert unbedingt ein wenig Kondition und festes Schuhwerk. Für kleine Verpflegung und Getränke wird ab ca. 16:00 Uhr an der Schutzhütte gesorgt.
Um besser planen zu können, ist eine Anmeldung bei Inge Bastuck (Tel. 06865/509) bis 13.08.2023 nötig.

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Vollsperrung der Straße „Südallee“ und „Kapellenstraße“

im Ortsteil Wehingen
Siehe Nachrichten aus dem Rathaus!

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Das Pfarrbüro ist vom 14.08.2023 bis 30.08.2023 wegen Urlaub geschlossen.
Der Anmeldeschluss für den Pfarrbrief September 2023 ist am 12.08.2023 um 12.00 Uhr, später eingehende Mitteilungen oder Messbestellungen können dann nicht mehr berücksichtigt werden.
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Wichtiger Hinweis
In der Woche vom 16.08.2023 bis 19.08.2023 wird Pfarrer Janssen nicht zur Verfügung stehen, in dringenden Fällen (Versehgänge oder seelsorgerische Notfälle) bitte das Pfarramt in Mettlach, Pfarrer Schmitt kontaktieren, Telefonnummer 06864-512 oder Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko, Telefonnummer 015166199007.
Ansonsten erreichen Sie das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktadressen.
Gottesdienstordnung

19. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 12.08.2023
14.30 Uhr Perl - Taufe
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 13.08.2023
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1
14.30 Uhr Perl - Taufe
Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel
Dienstag, 15.08.2023
19.00 Uhr Sehndorf - Festgottesdienst, Messdiener: alle
20. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 19.08.2023
14.30 Uhr Borg - Taufe
18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 2
19.00 Uhr Oberleuken – Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 20.08.2023 – Patrozinium in Wochern
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 4
10.30 Uhr Wochern - Festhochamt, anschl. Fahrzeugsegnung, Messdiener: 2
10.30 Uhr Oberperl - Heilige Messe an der Friedenskapelle von französischer Seite
14.00 Uhr Borg - Taufe
14.30 Uhr Perl - Taufe
16.00 Uhr Besch - Taufe
Dienstag, 22.08.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet
21. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 26.08.2023
14.30 Uhr Besch - Taufe
18.00 Uhr Borg - Vorabendmesse
Keine Vorabendmesse in Sinz.
Sonntag, 27.08.2023
09.30 Uhr Perl – Hochamt, Messdiener: 2
10.30 Uhr Nennig - Hochamt auf dem Festplatz Bürgerhaus, Messdiener: 2
14.30 Uhr Nennig - Taufe
Dienstag, 29.08.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 09. August 2023
09.00 Uhr - 16.30 Uhr Sommerferienprogramm für Kinder ab 8 Jahren in Perl, incl. Frühstück & Mittagssnack, 5 € Kostenbeitrag pro Kind, Infos und Anmeldung bei: julia.schneider@ekir.de
Donnerstag, 10. August 2023
09.00 Uhr - 16.30 Uhr Sommerferienprogramm für Kinder ab 8 Jahren in Mettlach, incl. Frühstück & Mittagssnack, 5 € Kostenbeitrag pro Kind, Infos und Anmeldung bei: julia.schneider@ekir.de
Freitag, 11. August 2023
09.00 Uhr - 16.30 Uhr Sommerferienprogramm für Kinder ab 8 Jahren in Orscholz, incl. Frühstück & Mittagssnack, 5 € Kostenbeitrag pro Kind, Infos und Anmeldung bei: julia.schneider@ekir.de
Sonntag, 13. August 202
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Mittwoch, 16. August 2023
19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Sonntag, 20. August 2023
10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50 (Pastorin i. E. Gunda Busch)
Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Das Gemeindebüro ist vom 14.08.2023 bis einschließlich 18.08.2023 nicht besetzt.
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Vortrag
Sonntag, 13.08.2023, 10.00 Uhr, Vortrag „In Frieden leben - heute und für immer“
Dienstag, 15.08.2023, 19.00 Uhr
Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org
Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, 5429 Hettermillen statt.

Pfarrei St. Maria Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Samstag, 12.08.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
18.00 Uhr Hilbringen – 1. Sonntagsmesse
Sonntag, 13.08.2023 – Patronatsfest St. Laurentius
10.30 Uhr Mechern – Hochamt, 11.30 Uhr Taufe des Kindes Hannah Sier
10.30 Uhr Schwemlingen – Festhochamt anl. des Patronatsfest St. Laurentius musik. mitgest. v. Kirchenchor Schwemlingen, 11.30 Uhr Taufe des Kindes Matteo Balog
Dienstag, 15.08.2023 – Mariä Aufnahme in den Himmel, Kräutersegnung
10.30 Uhr Hilbringen – Hochamt
12.00 Uhr Schwemlingen – Einweihungsgottesdienst Schutzhütte Försterwiese Schwemlingen
15.00 Uhr Büdingen – Festgottesdienst z. 100-jährigen Orgeljubiläum mitgest. v. Maria Kleber, dem Männerchor Weiten/Meurich u. Dekanatskantor Timo Uhrig, anschl. kleines Orgelkonzert

Kindergärten und Schulen

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Bücherausgabe
Die Schulbücher für das kommende Schuljahr 2023/2024 werden an folgenden Terminen ausgegeben. Die Ausgabe erfolgt im Foyer bzw. im Musiksaal.
Donnerstag, 31.08.2023, von 14:30 - 17:30 Uhr
Freitag, 01.09.2023, von 09:00 – 12:30 Uhr
Folgendes ist zu beachten:
Bücherpakete werden nur ausgegeben, wenn das Leihentgelt entrichtet wurde bzw. eine Freistellung von der Zahlung vorliegt. Ebenfalls müssen alle Bücher aus dem Vorjahr zurückgegeben bzw. bezahlt sein.

Aus den Nachbargemeinden

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

20 Jahre Sinzer Pferdetage
Am vergangenen Wochenende veranstaltete der Reit- und Fahrverein sein diesjähriges Springturnier im Rahmen seines 20-jährigen Turnierjubiläums. Trotz der schwierigen Wetterbedingungen im Vorfeld haben wieder viele Reiter aus der Großregion bis in die Pfalz den Weg nach Sinz auf sich genommen um sich in den verschiedensten Springprüfungen von der Einsteiger- bis zur schweren Klasse zu messen. Auch zahlreiche Besucher trotzen dem Wetter und konnten guten Reitsport erleben. Besonders am Sonntag, im „Großen Preis des Casino Schloss Berg“ erreichte die Spannung ihren Höhepunkt. In einem packenden Finale konnte sich Lucie Kieffer auf ihrem Frankie's Boy K den Sieg sichern. Mit grade einmal 0,1 Sekunden verbannte sie die bis dahin führende Diane Kettmann auf den zweiten Rang. Aber auch die Teilnehmer des Hausvereins konnten zahlreiche Schleifen einheimsen.
Parallel fanden in der Halle auch noch einige Dressurprüfungen und Wettbewerbe für die ganz kleinen Reiter statt. Auch diese waren gut besucht und zeigen die Hauptaufgabe des RuFV Dreiländereck, die Förderung der Jugend im Reitsport.
Sinzer Pferdetage vom 04. - 06.08.2023
Stilspring-WB - ohne Erlaubte Zeit (EZ)
1. Hannah Grizaenko Westerveld‘s Dimitri 7.00
3. Lea Olinger Vinkenhove Eros 6.70
5. Anouk Blass Ferruccino 6.00
7. Mandy Houtsch Seebring 5.00
Stilspringprüfung Kl.A*
4. Hannah Grizaenko Charly 1687 7.30
Springprüfung Kl.L
3. Hannah Strupp Fast and Furious 6 Jump and Dog
3. Hannah Grizaenko Westerveld‘s Dimitri
4. Mandy Houtsch Seebring
Gewöhnungs-Spring-LP nach Clear-Round-Richtverfahren
3. Lea Olinger Vinkenhove Eros
Springpferdeprüfung Kl.A*
5. Lynn Famini Di Chianti 7.30
Springprüfung Kl.L
4. Bianca Weyrich Connewitz Youngster
Dressurprüfung Kl.S*
1. Anna Zeppke Dark Dancer 36 69,896%
4. Anna Zeppke Supernova S 66,189%
Youngster Dressurprüfung Kl.S*
1. Anna Zeppke Dark Dancer 36 71,532%
Dressurprüfung Kl.S***
1. Anna Zeppke Dancing Dynamit D 68,023%
Führzügel-WB
2. Stacy Schmitt Connor 7.80
2. Maya Kiefer Hawai 7.80
Führzügel-WB
1. Helena Bönecke Connor 7.80
2. Leon Bonerz Gaby 7.50
2. Loni Felten Teddy 7.50
Führzügel-WB
1. Pauline Palz Falco 7.80
2. Lotta Bonerz Teddy 7.50
3. Elena Patzer Gaby 7.30
Reiter-WB Schritt - Trab
1. Judith Fetz Montana‘s Night Time Playboy 7.80
2. Carla Mössner Falco 7.70
3. Emma Winandy Gaby 7.60
4. Ella Anjos-Kandel Ashanti 7.50
5. Klara Hector Connor 7.40
Reiter-WB Schritt - Trab - Galopp
1. Roman Pütz Falco 8.00
2. Carla Mössner Montana‘s Night Time Playboy 7.80
3. Joyce Schmit Connor 7.70
4. Emilia Lay Evita ter Poelberg 7.60
5. Ivy Kreff Gaby 7.50
Reiter-WB Schritt - Trab - Galopp
1. Pauline Lay Vinkenhove Eros 8.00
2. Josefine Buczek Falco 7.80
3. Jacob Lay Evita ter Poelberg 7.60
4. Lena Ditsch Connor 7.50
4. Meli Felten Gaby 7.50

Ju-Jutsu Verein Perl e.V.

Ju-Jutsukas lassen sich trotz Regen nicht vom Feiern aufhalten

Seit jeher veranstaltet der Ju-Jutsu Verein Perl im Sommer eine Jahresfeier mit Zeltübernachtung an der Mosel. Die Möglichkeit für aktive wie inaktive Mitglieder und deren Familien sich in einem familiären Umfeld, außerhalb des Trainings besser kennenzulernen und/oder bestehende Freundschaften zu pflegen.
Hierbei scheint es schon fast lästige Tradition, dass nach wochenlangen Dürreperioden und Hitzewellen pünktlich zum Fest monsunsartige Regenfälle vom Himmel fallen. Die Erfahrung hat gezeigt, die Chance steht tatsächlich 50/50. So auch dieses Jahr. Der Himmel grau die Prognosen schlecht, am Morgen bereits der erste Regen. Ein Wettkampf entfacht, eine Wetterapp zu finden die durchgehen Sonne prognostiziert. Treffen um 16.00 Uhr, es regnet. Der harte Kern steht bereit, das Mannschaftszelt wird aufgebaut, die Laune gut, bisher erwartete Mitgliederzahl gering. Erste Zelte zur Übernachtung werden aufgestellt. Nach 2 kräftigen Regenschauern folgen wei-

tere. Dann, der Fluch scheint gebannt, immer mehr Mitglieder trudeln ein, die Wolken verziehen sich.
So der Beginn einer wundervollen und ehrwürdigen Jahresfeier. Kinder, Jugendliche und Erwachsene, alle beisammen. Es wird gespielt, gelacht und gemeinsam gegrillt, bevor es spät in der Nacht in die Zelte geht. Vereinsleben in seiner höchsten Vollendung, nie waren mehr Mitglieder vor Ort, nie war es schöner. Auf ein weiteres Jahr!

WISSENSWERTES

Jehovas Zeugen

Jubiläum - 65 Jahre Zeugen Jehovas in Merzig
- Die langjährigen Mitglieder der Merziger Glaubensgemeinde erinnern sich.
Die Glaubensgemeinde der Zeugen Jehovas in Merzig blickt auf 65 Jahre aktives Gemeindeleben zurück. Die Gemeinde wurde 1958 gegründet. Seitdem sind sie durch ihre Hausbesuche und den Info-Trolleys in der Innenstadt bekannt - immer mit dem Ziel, mit Menschen freundliche Gespräche über Glauben und Bibel zu führen.
Die Merziger Zeugen Jehovas bedanken sich bei ihren Nachbarn für die vielen Jahre des toleranten und friedlichen Miteinander und laden jeden zu ihren Gottesdiensten in ihren Königreichssaal (Zum Schlachthof 2) ein. Diese finden immer donnerstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr statt. Der Eintritt ist frei, keine Kollekte. Mehr Informationen gibt es auf jw.org oder bei einem Zeugen Jehovas vor Ort.

Ehrenamtlich Engagierte im Bistum Trier

Angebot
Warum hat uns das niemand gesagt?
Annäherungen an ein zeitgemäßes Bibelverständnis, 15.09.2023 16.00 Uhr – 16.09.2023, 17.00 Uhr (mit Übernachtung). Für ehrenamtlich Engagierte im Bistum Trier ist die Teilnahme kostenlos, sofern bei der Anmeldung eine Engagementbescheinigung vorgelegt wird. Ansonsten betragen die Kosten 100 €. Informationen und Anmeldung: Team Engagemententwicklung im Bistum Trier, Tel. (0651) 7105 566, ehrenamt@bistum-trier.de
Veranstaltungsort: Benediktinerabtei Tholey e.V. - Gästehaus St. Lioba, Im Kloster 3, 66636 Tholey, www.ehrenamt.bistum-trier.de

KEB Themenschwerpunkt Arbeit Bistum Trier

Das Ideen-Forum:
- Anthropozän, Kapitalozän, Plantagozän, Chthuluzän: Making kin, sich Verwandte machen
Weitere Infos und Anmeldung bis 15.09.2023 unter anmelden-keb.de/67814 oder per Mail themenschwerpunkt-arbeit@bgv-trier.de
Nach Ihrer Anmeldung erhalten die Teilnehmenden zur Vorbereitung auf den Abend einen Text (ca. 10 Seiten). Auf der Grundlage dieses Textes startet die Diskussion in den Abend.

60-plus SPD Merzig-Wadern

Einladung zum Sommerfest
Die Arbeitsgemeinschafft der SPD 60-plus Merzig-Wadern feiert am Sonntag, dem 20. August 2023, zusammen mit dem SPD Gemeindeverband Perl ihr Sommerfest in der Röllbach-Hütte in Nennig. Wir beginnen um 11:00 Uhr mit einem gemütlichen Frühschoppen, essen gemeinsam zu Mittag (Würstchen, Frikadellen und Salatbuffet). Nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen, alles zu sozialen Preisen.
Protektor dieses schönen Festes ist Michael Fixemer, Vorsitzender der SPD Fraktion im Perler Gemeinderat und Bürgermeisterkandidat der SPD in der Gemeinde Perl für die Wahl am 09. Juni 2024. Auch unsere Kreisvorsitzende Martina Holzner, Abgeordnete des Saarländischen Landtags hat ihr Kommen zugesagt.
Unser Sommerfest ist ein Familienfest für alle, die zur SPD gehören oder befreundet sind. Das Fest findet bei jedem Wetter statt - bei Sonnenschein und auch bei Regen!
Aus organisatorischen Gründen bitten wir möglichst um Anmeldung beim Mitorganisator Albert Lang, 66687 Wadern, Tel. 06874-6742 oder 0160-96211245; E-Mail: Albert.Lang@schlau.com, der gern auch weitere Auskünfte erteilt.